|  |  |
| --- | --- |
| **Conférence de plénipotentiaires (PP-18) Dubaï, 29 octobre – 16 novembre 2018** | **logo_F_** |
|  |  |
|  |  |
| SÉANCE PLÉNIÈRE | **Document 114-F** |
|  | **8 novembre 2018** |
|  | **Original: anglais** |
|  | |
| Procès-verbal  de la  Dixième séance plénière | |
| Lundi 5 novembre, 9 h 35 | |
| **Président:** M. Majed ALMESMAR (Emirats arabes unis) | |
|  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Sujets traités | Documents |
| 1 | Election des membres du Comité du Règlement des radiocommunications et des Etats Membres du Conseil | [75](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0075/en), [78](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0078/en), [86](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0086/en), [87](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-087/en), [89](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0089/en), [90](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0090/en) |
| 2 | Remise de la médaille d'argent de l'UIT aux membres sortants du Comité du Règlement des radiocommunications | - |

# 1 Election des membres du Comité du Règlement des radiocommunications et des Etats Membres du Conseil (Documents [75](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0075/en), [78](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0078/en), [86](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0086/en), [87](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0087/en), [89](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0089/en) et [90](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0090/en))

1.1 La **Présidente de la Commission 2**, rappelant que la Conférence a déjà pris note des transferts de pouvoirs des Îles Marshall aux Etats-Unis (Document 78), du Qatar à Oman (Document 86) et de la Barbade au Belize (Document 87), annonce que les délégations de Maurice et du Samoa, conformément au numéro 336 de la Convention de l'UIT, ont donné respectivement mandat aux délégations de la République sudafricaine et de la Nouvelle-Zélande pour exercer leur droit de vote pour les élections qui doivent encore avoir lieu (Documents 89 et 90, respectivement).

1.2 Il est pris **note**de ces procurations.

1.3 Le **Président** invite les délégations à procéder à l'élection des membres du Comité du Règlement des radiocommunications (RRB) ainsi que des Etats Membres du Conseil. Les cinq scrutateurs représentant les cinq régions administratives sont présents.

1.4 La **Secrétaire de la Plénière** procède à l'appel nominal des délégations ayant le droit de vote (Document 75) et les invite à déposer leurs bulletins dans les urnes prévues à cet effet.

**La séance est suspendue à 10 h 30, le temps que les bulletins soient dépouillés; elle est reprise à 12 h 45.**

1.5 Le Président annonce les résultats des élections des membres du Comité du Règlement des radiocommunications et des Etats Membres du Conseil par région.

**Comité du Règlement des radiocommunications**

Région A (2 sièges)

1.6 Candidats: Mme C. Beaumier (Canada), M. F. Borjón (Mexique) et M. O. González (Argentine).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 2 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 177 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Mme C. Beaumier | 126 voix |
| M. F. Borjón | 122 voix |
| M. O. González | 96 voix |

1.7 **Mme C. Beaumier (Canada) et M. F. Borjón (Mexique) sont élus membres du RRB pour la région A.**

**Région B (2 sièges)**

1.8 Candidats: M. Y. Henri (France) et Mme L. Jeanty (Pays-Bas).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 6 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 173 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. Y. Henri | 165 voix |
| Mme L. Jeanty | 165 voix |

1.9 **M. Y. Henri (France) et Mme L. Jeanty (Pays-Bas) sont élus membres du RRB pour la région B.**

Région C (2 sièges)

1.10 Candidats: Mme S. Hasanova (Azerbaïdjan), M. I. Khairov (Ukraine), M. R. Nurshabekov (Kazakhstan) et M. N. Varlamov (Fédération de Russie).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 2 |
| Nombre de bulletins valables: | 177 |
| Nombre de bulletins blancs: | 2 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 175 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. N. Varlamov | 121 voix |
| Mme S. Hasanova | 115 voix |
| M. I. Khairov | 67 voix |
| M. R. Nurshabekov | 37 voix |

1.11 **M. N. Varlamov (Fédération de Russie) et Mme S. Hasanova (Azerbaïdjan) sont élus membres du RRB pour la région C.**

Région D (3 sièges)

1.12 Candidats: M. E. Azzouz (Egypte), M. A.J. Boraud (Niger), M. S. Bugaba (Ouganda), M. S.M. Mchunu (République sudafricaine) et M. H. Talib (Maroc).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 178 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. H. Talib | 130 voix |
| M. S.M. Mchunu | 121 voix |
| M. E. Azzouz | 120 voix |
| M. S. Bugaba | 86 voix |
| M. A.J. Boraud | 53 voix |

1.13 **M. H. Talib (Maroc), M. S.M. Mchunu (République sudafricaine) et M. E. Azzouz** **(Egypte)** **sont élus membres du RRB pour la région D.**

Région E (3 sièges)

1.14 Candidats: M. T. Al-Amri (Arabie saoudite), M. A. Hashimoto (Japon) et M. D.Q. Hoan (Viet Nam).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 2 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 177 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. A. Hashimoto | 169 voix |
| M. D.Q. Hoan | 167 voix |
| M. T. Al-Amri | 154 voix |

1.15 **M. A. Hashimoto (Japon), M. D.Q. Hoan (Viet Nam) et M. T. Al-Amri** **(Arabie saoudite)** **sont élus membres du RRB pour la région E.**

Etats Membres du Conseil

Région A (9 sièges)

1.16 Candidats: Argentine, Bahamas, Brésil, Canada, Cuba, El Salvador, Etats-Unis, Mexique et Paraguay.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 2 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 177 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Brésil | 169 voix |
| Mexique | 168 voix |
| Argentine | 167 voix |
| Cuba | 165 voix |
| Paraguay | 164 voix |
| El Salvador | 163 voix |
| Bahamas | 162 voix |
| Etats-Unis | 162 voix |
| Canada | 158 voix |

1.17 **Le Brésil, le Mexique, l'Argentine, Cuba, le Paraguay, El Salvador, les Bahamas, les Etats‑Unis et le Canada sont élus Etats Membres du Conseil pour la région A.**

Région B (8 sièges)

1.18 Candidats: Allemagne, Espagne, France, Grèce, Hongrie, Italie, Lituanie, Suisse et Turquie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 3 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 176 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Espagne | 168 voix |
| Italie | 168 voix |
| Suisse | 160 voix |
| Allemagne | 159 voix |
| France | 152 voix |
| Turquie | 146 voix |
| Hongrie | 135 voix |
| Grèce | 133 voix |
| Lituanie | 113 voix |

1.19 **L'Espagne, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, la France, la Turquie, la Hongrie et la Grèce sont élus Etats Membres du Conseil pour la région B.**

1.20 **Région C (5 sièges)**

Candidats: Azerbaïdjan, Bulgarie, Fédération de Russie, Kirghizistan, Pologne, République tchèque et Roumanie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 1 |
| Nombre de bulletins valables: | 178 |
| Nombre de bulletins blancs: | 3 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 175 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Roumanie | 137 voix |
| Fédération de Russie | 136 voix |
| Pologne | 125 voix |
| Azerbaïdjan | 119 voix |
| République tchèque | 112 voix |
| Bulgarie | 110 voix |
| Kirghizistan | 95 voix |

1.21 **La Roumanie, la Fédération de Russie, la Pologne, l'Azerbaïdjan et la République tchèque sont élus Etats Membres du Conseil pour la région C.**

Région D (13 sièges)

1.22 Candidats: Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Egypte, Ghana, Kenya, Mali, Mauritanie, Maroc, Nigéria, Ouganda, Rwanda, Sénégal, Soudan, République sudafricaine, Tanzanie, Togo et Tunisie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 1 |
| Nombre de bulletins valables: | 178 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 177 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Kenya | 140 voix |
| Algérie | 134 voix |
| Maroc | 133 voix |
| Rwanda | 131 voix |
| Egypte | 128 voix |
| République sudafricaine | 126 voix |
| Ghana | 123 voix |
| Côte d'Ivoire | 117 voix |
| Sénégal | 116 voix |
| Nigéria | 114 voix |
| Ouganda | 114 voix |
| Tunisie | 113 voix |
| Burkina Faso | 112 voix |
| Mali | 109 voix |
| Cameroun | 92 voix |
| Tanzanie | 91 voix |
| Togo | 66 voix |
| Soudan | 58 voix |
| Mauritanie | 33 voix |

1.23 **Le Kenya, l'Algérie, le Maroc, le Rwanda, l'Egypte, la République sudafricaine, le Ghana, la Côte d'Ivoire, le Sénégal, le Nigeria, l'Ouganda, la Tunisie et le Burkina Faso sont élus Etats Membres du Conseil pour la région D.**

Région E (13 sièges)

1.24 Candidats: Arabie saoudite, Australie, Chine, Corée (République de), Emirats arabes unis, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Japon, Koweït, Pakistan, Philippines et Thaïlande.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 179 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 179 |
| Nombre de bulletins blancs: | 3 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 176 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Chine | 167 voix |
| Japon | 166 voix |
| Inde | 165 voix |
| Emirats arabes unis | 164 voix |
| Thaïlande | 164 voix |
| Indonésie | 163 voix |
| Koweït | 161 voix |
| Philippines | 161 voix |
| Corée (République de) | 160 voix |
| Australie | 156 voix |
| Pakistan | 155 voix |
| Arabie saoudite | 154 voix |
| Iran (République islamique d') | 146 voix |

1.25 **La Chine, le Japon, l'Inde, les Emirats arabes unis, la Thaïlande, l'Indonésie, le Koweït, les Philippines, la République de Corée, l'Australie, le Pakistan, l'Arabie saoudite et la République islamique d'Iran sont élus Etats Membres du Conseil pour la région E.**

1.26 Le **Président** félicite tous les candidats qui ont été élus membres du RRB et tous les Etats Membres qui ont été élus au Conseil.

2 **Remise de la médaille d'argent de l'UIT aux membres sortants du Comité du Règlement des radiocommunications**

2.1 Le **Secrétaire général** décerne la médaille d'argent de l'UIT aux membres sortants du RRB ci-après, en reconnaissance de leur travail remarquable et de leur engagement: M. N. Al Hammadi, M. M. Bessi, M. Y. Ito, M. I. Khairov, M. S.K. Kibe, M. S. Koffi, M. A. Magenta, M. V. Strelets, M. R.L. Terán et Mme J. Wilson.

**La séance est levée à 13 h 15.**

Le Secrétaire général: Le Président:

H. ZHAO M. ALMESMAR